

มีหลายองค์การซึ่งมีเจตนาที่จะช่วยเหลือคุณ เมื่อคุณ
เกิดปัญหาขึ้นซึ่งท่านสามารถที่จะพบได้ตามที่อยู่ข้างล่างนี้

คณะกรรมการป้องกันสิทธิสตรี
และต่อต้านการค้าประเวณีของสตรี

**Dutch Foundation of Religious
against Trafficking in Women**

Sint Janssingel 92
NL 5211 DA Den Bosch
The Netherlands (Holland)
Tel: +31-73 – 615-44 44
Fax: +31-73 – 615 44 49
E-mail: srtv@srtv.info
Web: www.srtv.info
Bank-Giro no 420557



ที่อยู่ในประเทศเยอรมัน
ที่ท่านสามารถรับการช่วยเหลือได้

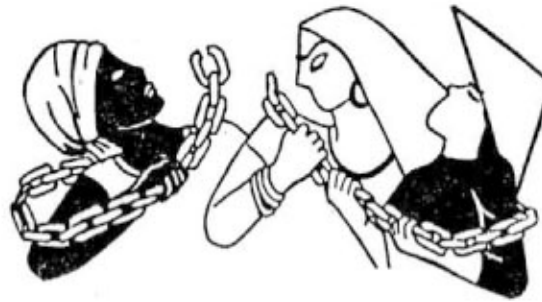
ที่อยู่ Solwold, Solidarity with women in distress
5407 Boppard 3, Hlrzenach
Probstel-str. 2, Germany.
Tel. 06741-2232

คณะภคินีศรีชุมพาวาส

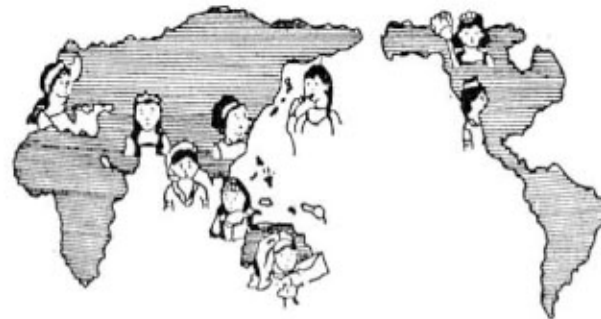
กรุงเทพฯ 4128/1 ซอยแม่พระ ถนนดินแดง
พญาไท กรุงเทพฯ 10407
โทร. (02) 2450457 แฟกซ์ 6428716

หนองคาย 916 ถ.ประจักษ์ อ. เมือง จ. หนองคาย
โทร. (042) 411861 แฟกซ์. (042) 462382

พัทธยา 463/49 ซอยศรีนคร พัทธยาเหนือ อ. เมืองพัทธยา
จ. ชลบุรี 20260
โทร. (038) 424173 แฟกซ์. (038) 361539



ประเทศแถบยุโรป
เป็นดินแดนแห่งสวรรค์จริงหรือ...?



อย่าหลงเชื่อคำหลอกลวงต่าง ๆ
เพราะท่านจะได้พบกับสิ่งที่ท่านไม่ปรารถนา

Thai
มีบางท่านให้ความหวังกับท่านว่า.....
**การไปอยู่ต่างประเทศแถบยุโรป
ฐานะการดำรงชีวิตจะดีขึ้น**

พวกเราขอเตือนอย่าหลงผิด
โดยเผยแพร่ท่านสู่สภาพสตรี



ใบปลิวนี้สำหรับท่านลูกสาวสตรี
ในประเทศที่กำลังพัฒนา เพื่ออธิบายถึง
อันตรายซึ่งจากที่ใจจะเข้าใจ ในการอพยพ
มาทำงานทำในประเทศแถบยุโรปทาง
ตอนเหนือหรือตอนใต้

ขอทำความเข้าใจ.....

เพื่อให้ท่านทราบว่า มีตัวอย่างท่านสุภาพสตรีหลายท่านที่มีความฝันเช่นคุณ

MARIA

คุณมาเรีย ไม่สามารถหางานซึ่ง ทำให้เธอสามารถเลี้ยงดูลูกและพ่อแม่ของเธอให้มีความสุขได้ แม้อาชีพของเธอก็ไม่มี ความหวัง อนาคต เธอเฝ้าแต่จ้องมอง ความยากจนที่ เธอเป็นอยู่ในขณะนั้น อยู่มาวันหนึ่งเธอ ได้มีโอกาสทำสัญญากับบริษัทจัดหางานแห่งหนึ่ง ซึ่งตกลงกับเธอว่าจะส่งเธอไปทำงานเป็นนักเดินร่ำประจำชาติของตนในประเทศแถบยุโรป เมื่อเธอมาที่ประเทศเนเธอร์แลนด์ ความหวังของเธอก็ได้ล้มสลายลง เพราะงานที่เธอทำนั้นไม่ใช่งานตามที่ บริษัทจัดหางานได้ตกลงไว้ กลับกลายเป็นว่าเธอถูกบังคับให้เป็น โสเภณีในไนท์คลับแห่งหนึ่ง

THERESA

คุณเทร่าซาร์ ได้พยายามติดต่อทางจดหมายกับสมาคมแห่งหนึ่งด้วยความหวัง เพื่อจะได้สามีชาวต่างประเทศที่ร่ำรวยสักคน อยู่มาวันหนึ่งผู้ที่ได้ตอบจดหมายกับเธอนั้นได้ชักชวนเธอไปอยู่ที่ประเทศเยอรมันตามที่เธอหวังไว้ตั้งแต่แรก แต่เมื่อเธอไปถึง เธอก็เสียความรู้สึกเป็น อย่างมากเพราะว่าสามีในอนาคตของเธอนั้นไม่เพียง แต่เป็นผู้สูงอายุก่อนวัย แกมยังติดสุราอีกด้วย และบ่อยครั้งที่เธอถูกขบตี

LITA

นักท่องเที่ยวยาวเบลเยียมคนหนึ่งได้ตกลงกับคุณลิต้า เพื่อให้ไปทำงานในตำแหน่งเลขานุการในโรงแรมแห่งหนึ่งของเธอ แต่เมื่อเธอไปถึง นักท่องเที่ยวนั้นได้ขโมยหนังสือเดินทาง ของเธอทิ้ง และได้บังคับเธอให้เป็นโสเภณี

มีเรื่องราวอีกมากมายในลักษณะเช่นนี้.....เพราะฉะนั้นอย่าหลงเชื่อคำสัญญาต่างๆ เพื่อความสวัสดิภาพของคุณเอง

**กรุณาสอบถามข้อมูลแก่ฯ
ได้จากบุคคลที่ก๊ ใบปลิวนี้แก่ท่าน
แล้วท่านจะได้รับคำตอบที่ดีที่สุด และถูกฉ้อโกงที่สุด**

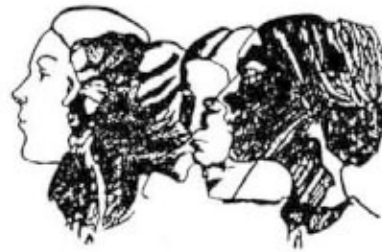
เหตุผลที่เราตระหนักกว่าทำไม..... จะต้องเตือนให้คุณทราบถึง เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นนี้ ก็คือ.....

ในประเทศแถบยุโรปตอนเหนือและตอนใต้ พวกเราได้พบเห็นท่านสุภาพสตรีหลายท่าน ซึ่งมาทำงานในต่างแดน ต่างพากัน ผิดหวังกับงานที่ตนได้รับสัญญาไว้ว่า เป็นงานที่ดี มีรายได้สูง หรือได้รับสัญญาอย่างอื่น เช่น ได้แต่งงานอย่างถูกต้องกฎหมาย เป็นต้น

ดังนั้นพวกเขาจึงได้เชื่อในสิ่งเหล่านั้นว่าในเวลาไม่นานนัก พวกเขาจะมีเงินมีทองเพื่อที่จะกลับไปเลี้ยงดูครอบครัว และญาติพี่น้องของตนในถิ่นกำเนิดที่ตนจากมาให้มีความสุข

แต่ความเป็นจริงแล้วนั้น.....

1. ส่วนใหญ่แล้วค่อนข้างจะไม่มีกรจ้างงาน ดังนั้นการที่จะได้รับงานดีนั้นเป็นสิ่งที่ยากทีเดียว
2. คุณต้องการงานที่ถูกต้องตามกฎหมายพร้อมที่อยู่พักอาศัยหรือไม่ก็งานที่ได้รับอนุญาต
3. มีคุณสุภาพสตรีหลายคนทำงานแล้ว แต่ได้รับเงินน้อย บ่อยครั้งที่พวกเขาต้องกลับมาเป็นโสเภณีเพราะเหตุผลดังกล่าว
4. คำมั่นสัญญาที่น่าประทับใจต่าง ๆ นั้น ส่วนใหญ่แล้วล้วนเป็นคำหลอกลวงทั้งสิ้น ไม่เป็นความจริง เพราะฉะนั้นกรุณาระวังในจุดนี้



**ขอให้ท่านเชื่อใจว่า
ที่เรากล่าวมาล้วนเป็นความจริงทุกประการ**

ถ้าคุณยังคงตัดสินใจที่จะไป.....

1. ทำความมั่นใจเสียก่อนถึงชื่อและที่อยู่ของบุคคลที่จะคอยช่วยเหลือที่คุณรู้จัก และกรุณาดูว่าคนเหล่านั้นเป็นบุคคลอยู่ในประเภทโดยถูกต้องกฎหมายหรือไม่?
2. กรุณาติดต่อสถานทูตของประเทศที่คุณต้องการจะไป พร้อมทั้งบอกถึงจุดประสงค์ของคุณ และสอบถามถึงนายจ้างของคนที่คุณจะไปทำงานด้วยว่ามีอยู่จริงหรือไม่?
3. พยายามปรึกษากับบริษัทจัดหางาน หรือสถาบันต่าง ๆ ที่เชื่อถือได้เกี่ยวกับงานที่ตนจะไปทำ ท่านต้องพยายามหาข้อมูลที่เป็นจริงที่สุดเท่าที่จะกระทำได้ บางทีคุณอาจจะได้รับความช่วยเหลือที่ดีได้
4. กรุณาให้รายละเอียดเกี่ยวกับวันที่ออกเดินทาง และที่อยู่ที่จะไปแก่ครอบครัว และญาติพี่น้องรวมทั้งชื่อของบริษัทหรือบุคคลซึ่งท่านทำสัญญาไว้ในการไปทำงานทุกครั้ง สิ่งสำคัญก็คือรูปถ่ายเมื่อไม่นานมานี้ของคุณต้องให้แก่ครอบครัวด้วย

**คุณได้ตรวจดูหนังสือเดินทาง
ว่าเป็นของคุณหรือไม่ ?**

5. เมื่อคุณประสบกับปัญหาปรึกษาพนักงานกฎหมายเพราะท่านมีสิทธิที่จะทำเช่นนั้นเพื่อประโยชน์ของคุณเอง
6. กรุณาไปแจ้งตำรวจทุกครั้งเมื่อหนังสือเดินทางของคุณหายไป ในประเทศแถบยุโรปตอนเหนือและตอนใต้ ตำรวจจัดการปราบปรามปัญหาเรื่องการค้าประเวณีของผู้หญิงอยู่แล้ว เพราะฉะนั้นท่านจะได้รับความช่วยเหลือเป็นอย่างดี

**ระวัง ! อย่าให้หนังสือเดินทาง
แก่บุคคลอื่นเป็นอันขาด**